



Karlovy Vary International Film Festival

ZÁVĚREČNÁ TISKOVÁ ZPRÁVA

6. 7. 2013

Letošní 48. ročník Mezinárodního filmového festivalu Karlovy Vary proběhl od 28. června do 6. července 2013 jako nespecializovaný festival se čtyřmi soutěžními sekcemi. Jeho pořadatelem je Film Servis Festival Karlovy Vary, a.s., prezidentem festivalu je Jiří Bartoška, uměleckým ředitelem Karel Och. Příští 49. MFF Karlovy Vary se uskuteční od 4. do 12. července 2014.

Festivalové poroty ocenily 6. července 2013 nejlepší filmy 48. MFF Karlovy Vary. Ceny byly předány během závěrečného ceremoniálu.

SOUTĚŽNÍ SEKCE

HLAVNÍ POROTA

Agnieszka Holland, Polsko (prezidentka poroty)

Ivo Andrlé, Česká republika

Frédéric Boyer, Francie

Alon Garbuz, Izrael

Claudia Llosa, Peru

Meenakshi Shedde, Indie

Sigurjon "Joni" Sighvatsson, Island

VELKÁ CENA – KŘIŠŤÁLOVÝ GLÓBUS (25 000 USD)

Finanční odměna patří rovnocenně režisérovi a producentovi filmu.

Velký sešit / A nagy füzet

Režie: János Szász

Maďarsko, Německo, Rakousko, Francie, 2013

ZVLÁŠTNÍ CENA POROTY (15 000 USD)

Finanční odměna patří rovnocenně režisérovi a producentovi filmu.

Pole v Anglii / A Field in England

Režie: Ben Wheatley

Velká Británie, 2013



Karlovy Vary International Film Festival

CENA ZA REŽII

Jan Hřebejk

za film *Líbánky*

Česká republika, Slovenská republika, 2013

CENA ZA NEJLEPŠÍ ŽENSKÝ HERECKÝ VÝKON

Amy Morton

za roli ve filmu *Ptáče / Bluebird*

Režie: Lance Edmands

USA, Švédsko, 2012

ex aequo

Louisa Krause

za roli ve filmu *Ptáče / Bluebird*

Režie: Lance Edmands

USA, Švédsko, 2012

ex aequo

Emily Meade

za roli ve filmu *Ptáče / Bluebird*

Režie: Lance Edmands

USA, Švédsko, 2012

ex aequo

Margo Martindale

za roli ve filmu *Ptáče / Bluebird*

Režie: Lance Edmands

USA, Švédsko, 2012

CENA ZA NEJLEPŠÍ MUŽSKÝ HERECKÝ VÝKON

Ólafur Darri Ólafsson

za roli ve filmu *XL*

Režie: Marteinn Þórsson

Island, 2013



Karlovy Vary International Film Festival

ZVLÁŠTNÍ UZNÁNÍ

Papusza

Režie: Joanna Kos-Krauze, Krzysztof Krauze
Polsko, 2013

NA VÝCHOD OD ZÁPADU – SOUTĚŽNÍ SEKCE

POROTA NA VÝCHOD OD ZÁPADU

Éva Vezér, Maďarsko (předsedkyně poroty)
Peter Paul Huth, Německo
Maja Miloš, Srbsko
Piotr Mularuk, Polsko
Sergej Stanojkovski, Německo

CENA NA VÝCHOD OD ZÁPADU (20 000 USD)

Plovoucí věžáky / Płynące wieżowce

Režie: Tomasz Wasilewski
Polsko, 2013

ZVLÁŠTNÍ UZNÁNÍ

Zázrak

Režie: Juraj Lehotský
Slovenská republika, Česká republika, 2013

SOUTĚŽ DOKUMENTÁRNÍCH FILMŮ

POROTA DOKUMENTÁRNÍCH FILMŮ

Krzysztof Gierat, Polsko (předseda poroty)
Maria Bonsanti, Itálie
Martin Mareček, Česká republika
Sergio Oksman, Španělsko
Andrea Reuter, Švédsko

CENA ZA NEJLEPŠÍ DOKUMENTÁRNÍ FILM NAD 30 MINUT (5 000 USD)

Roura / Truba

Režie: Vitalij Manskij
Rusko, Německo, Česká republika, 2013



Karlovy Vary International Film Festival

CENA ZA NEJLEPŠÍ DOKUMENTÁRNÍ FILM DO 30 MINUT (5 000 USD)

Beach Boy

Režie: Emil Langballe
Velká Británie, 2013

ZVLÁŠTNÍ UZNÁNÍ

The Manor

Režie: Shawney Cohen
Kanada, 2013

FÓRUM NEZÁVISLÝCH

POROTA UDĚLUJÍCÍ CENU NEZÁVISLÁ KAMERA

Jan Ole Gerster, Německo
Michael Málek, Česká republika
Leslie Vuchot, Francie

CENA NEZÁVISLÁ KAMERA

Věci, tak jak jsou / Las cosas como son

Režie: Fernando Lavanderos
Chile, 2012

DIVÁCKÁ CENA DENÍKU PRÁVO

Revival

Režie: Alice Nellis
Česká republika, 2013

CENA ZA MIMOŘÁDNÝ UMĚLECKÝ PŘÍNOS SVĚTOVÉ KINEMATOGRAFII

Theodor Pištěk

Česká republika

Oliver Stone

USA

John Travolta

USA



Karlovy Vary International Film Festival

CENA PREZIDENTA MFF KV

Vojtěch Jasný
Česká republika

NESTATUTÁRNÍ CENY UDĚLENÉ NA FESTIVALU

Mezinárodní federace filmových kritiků (FIPRESCI)

CENA MEZINÁRODNÍ FILMOVÉ KRITIKY

Hanba / Styd
Režie: Yusup Razykov
Rusko, 2013

POROTA FIPRESCI
György Báron, Maďarsko (předseda poroty)
Richard Mowe, Skotsko
Mike Naafs, Nizozemsko
Latika Padgaonkar, Indie
Šimon Šafránek, Česká republika

CENA EKUMENICKÉ POROTY

Ptáče / Bluebird
Režisér: Lance Edmands
USA, Švédsko, 2012

EKUMENICKÁ POROTA
Marisa Villareale, Německo (předsedkyně poroty)
Jan Regner, Česká republika
Lothar Strüber, Německo
Helena Zvolská, Česká republika



Karlovy Vary International Film Festival

Federace filmových kritiků z Evropy a Středomoří (FEDEORA)

CENA FEDEORA **pro nejlepší film ze sekce Na Východ od Západu**

Sametoví teroristé / Zamatoví teroristi

Režie: Ivan Ostrochovský, Pavol Pekarčík, Peter Kerekes
Slovenská republika, Česká republika, Chorvatsko, 2013

POROTA FEDEORA

James Evans, Velká Británie (předseda poroty)
Michael Ranze, Rakousko
Tonci Valentić, Chorvatsko

CENA EUROPA CINEMAS LABEL

Za nejlepší evropský film v hlavní soutěži a v sekci Na východ od Západu

Velký sešit / A nagy füzet

Režie: János Szász
Maďarsko, Německo, Rakousko, Francie, 2013

POROTA EUROPA CINEMAS LABEL

Christophe Maffi, Francie (předseda poroty)
Mette Schramm, Dánsko
Michael Spiegel, Německo
Tiina Teras, Estonsko

WORKS IN PROGRESS

Devatenáct vybraných projektů se představilo v rámci Works in Progress 2013. Nejslibnější z nich vybrala mezinárodní porota. Získal služby v hodnotě 10 000 euro od partnera akce Barrandov Studios.

CENA 10 000 EURO VE SLUŽBÁCH PRO NEJSLIBNĚJŠÍ PROJEKT

Blind dates / Brma Paemnebi

Režie: Levan Koguashvili
Gruzie
Projekt na MFF KV představila Olena Yershova – producentka filmu.

POROTA WORKS IN PROGRESS 2013

Keiko Funato, Francie (Alpha Violet)
Mira Staleva, Bulharsko (Sofia IFF, Sofia Meetings)



Karlovy Vary International Film Festival

Pavel Strnad, Česká republika (Negativ)



Karlovy Vary International Film Festival

STATISTIKA 48. MFF KARLOVY VARY 2013

48. MFF Karlovy Vary 2013 se zúčastnilo 12028 akreditovaných návštěvníků - z toho je 10155 lidí s festival passy, 375 filmových tvůrců, 855 filmových profesionálů a 643 novinářů.

V průběhu festivalu se uskutečnilo 461 filmových představení, které navštívilo 128031 diváků. Uvedeno bylo celkem 235 filmů, z toho 197 hraných (163 celovečerních a 34 krátkých) a 38 dokumentárních (30 celovečerních, 8 krátkých). Z filmů uvedených na 48. MFF Karlovy Vary mělo na festivalu 23 světovou, 30 mezinárodní a 13 evropskou premiéru. 35 filmů byly debuty. 194 projekcí osobně uvedla delegace tvůrců. Uskutečnilo se 108 projekcí pro novináře a filmové profesionály.

FILMOVÝ PRŮMYSL NA 48. MFF KARLOVY VARY

855 producentů, nákupčích filmů, prodejců, distributorů, dramaturgů filmových festivalů, zástupců filmových institucí a dalších filmových profesionálů bylo akreditováno na 48. MFF Karlovy Vary. 436 akreditovaných filmových profesionálů přijelo na festival ze zahraničí. Z nových filmů a projektů Works in Progress si vybíralo 159 nákupčích filmů a distributorů a 127 dramaturgů filmových festivalů.



Karlovy Vary International Film Festival

POŘADATEL 48. MFF KARLOVY VARY

Film Servis Festival Karlovy Vary, a.s.

PREZIDENT FESTIVALU

Jiří Bartoška

UMĚLECKÝ ŘEDITEL

Karel Och

VÝKONNÝ ŘEDITEL

Kryštof Mucha

VEDOUcí PRODUKCE

Petr Lintimer

UMĚLECKÁ PORADKYNĚ

Eva Zaoralová

AUTOŘI ZNĚLEK

Ivan Zachariáš a Martin Krejčí

DESIGN

Jan Matoušek, Aleš Najbrt /Studio Najbrt/

ARCHITEKT FESTIVALU

Martin Chocholoušek



Karlovy Vary International Film Festival

Organizátoři 48. MFF Karlovy Vary by rádi poděkovali všem partnerům festivalu, bez jejichž pomoci by nebylo možné festival realizovat.

48. ročník MFF Karlovy Vary vznikl za podpory:

	Ministerstvo kultury České republiky
Generální partner:	Skupina ČEZ
Hlavní partneři:	RWE Vodafone Czech Republic a.s. Statutární město Karlovy Vary
Partneři:	stavební Skupina EUROVIA CS UniCredit Bank Czech Republic, a.s. investiční skupina KKCG SONY český ležák Lobkowicz Premium
Za podpory:	Lesy České republiky, s.p. Karlovarský kraj
Oficiální vůz:	Audi
Oficiální nápoj:	Karlovarská Korunní
Oficiální dopravce:	České dráhy
Dopravci:	České aerolinie a.s. Air France
Mezinárodní přepravní partner:	DHL Express (Czech Republic), s.r.o.
Dodavatel:	ARBOR, spol. s.r.o. Autopůjčovna SIXT
Dodavatel pohonných hmot:	BENZINA



Karlovy Vary International Film Festival

Hlavní mediální partneři:	Česká televize Český rozhlas Novinky.cz PRÁVO REFLEX
Mediální partneři:	JCDecaux Group InStyle týdeník Euro televizní časopis TV star Radio 1 tabletový týdeník DOTYK
Dodavatel festivalových cen:	MOSER, a.s.
Dodavatel softwarového řešení:	Microsoft
Hlavní partnerský hotel:	Kempinski Hotel Hybernská Prague
Partnerský hotel:	InterContinental Prague
Oficiální kolo:	Specialized
Neziskový partner:	občanské sdružení DebRA ČR